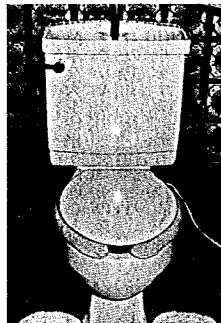
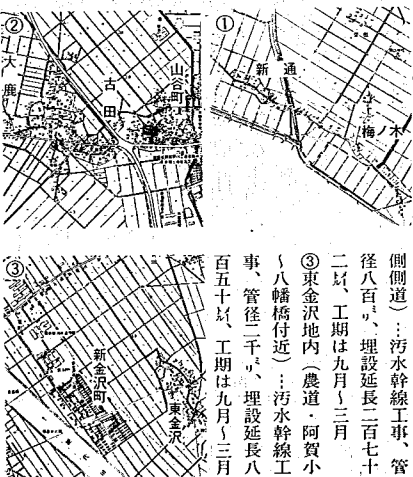


雨水排除に北上ポンプ場を建設

西部・北上地区の雨水を排除する北上ポンプ場の建設工事が進められています。このポンプ場は北上橋の脇に建設されているもので、昭和55年度から工事が始まり、今年度は約10億円の予算で土木建築工事を進めており、年度末には、鉄筋コンクリート造りの本体が地上面までできあがる予定です。そして来年度には建屋部分(地上3階)と排水ポンプを据え付けることにしています。

昭和60年度に一部稼働を予定していますが、計画排水量は毎秒13.266m³で、下興野ポンプ場の2倍強の能力となります。



快適な水洗トイレ

金も交付して、少子補給を促進しよう。
融資額：三十万円以内
償還：最高三

当市内での下水道工事は、県が実施主体の流域下水道工事と、新津市が実施主体の流

水洗化の遅れは大きな損失です。ですから一日も早い水洗化をお願いしているわけですが、この水洗化工事は、指定を受けた工事店以外にはできないことになっています。水洗化工事は、下記の指定工事店へお申し込みください。工

水洗化工事は指定工事店へ

事店では、全ての手続きを代行します。家屋の造りや店舗工場、事業所などで水洗化がむずかしいと考えておられる方は、一度工事店へご相談ください。専門的な立場で解決できる場合も多くあります。なお、市では水洗化普及のため、資金融資あっせん制度を設けています。また融資が決定した人には、少しでも負担を軽くするため、少子補給

新津市排水設備指定工事店

工事店名	電話
第一建設工業 ㈱	2-5141
御渡部鉄工所	2-0197
宇野工業 ㈱	2-1097
御馬場工務所	2-0010
御宇野鉄工所	2-0075
御永井鉄工所	4-3311
第一プラント ㈱	2-1313
御水野工務店	2-2532
新津工業 ㈱	4-0176
越天設備 ㈱	3-1611
御新保組	2-0230
御宮工務所	2-2662
斎藤電機 ㈱	2-4021
御佐藤設備工業所	3-1345
御三和住設	4-2092
御丸和工業	2-8428
新津管工事業協同組合	2-2738
大宮建設工業 ㈱	4-2992

十六か月の元金均等月賦返済。くわしくは下水道課、418-3711または指定工事店へお問い合わせください。

流域下水道の幹線工事を実施

流域下水道工事は、五泉市まで行われていました。流域下水道工事は、新津市を村松町、小須戸町、新津市を連結する幹線管渠工事のほか、下水道終末処理場と新開及び小屋場の両ポンプ場が計画されています。この流域下水道の工事は昭和五十四年度から始められており、完成目標は昭和七十年です。

お買物、ご用命は市内で

みなさまのメガネの相談室

メガネの **野本**

新津市本町3丁目(時計店となり) ☎ 2-2556(代)

旅のご用命は市内の日鉄旅行社で
秋の特選団体のご案内
●日本三景の宮島と小豆島の旅 人員50名さま(2泊3日) 経費 71,700円
10/28③新津 とき 300 東京 広島 宮島(4)
10/29③旅館 宮島横橋 宮島口 岡山港 小豆島(4)
10/30③土庄 岡山港 岡山 新大阪 新津
見どころ 厳島神社、小豆島、島内観光
お申し込みは 新津駅前旅行センター 2-5470
日鉄旅行社 2-0951

水洗化世帯率

(8月15日現在)

中部地区

町名	水洗化世帯率
本町1丁目	44.4%
本町2丁目1区	66.5
本町2丁目2区	49.8
本町3丁目1区	75.9
本町3丁目2区	44.3
本町3丁目3区	66.7
本町4丁目1区	52.2
本町4丁目2区	52.8
善道町1丁目	73.6
善道町2丁目	61.6
下興野町(一部)	76.0
計	56.5

西部・北上地区

町名	水洗化世帯率
下興野町(一部)	21.1%
北上1丁目(〃)	55.6
美幸町1丁目(〃)	55.0
美幸町3丁目(〃)	34.5
計	47.9

下水道工事は第二期に

九月十日は「全国下水道促進デー」です。この「下水道促進デー」は、下水道に対する認識を高め、水洗化の普及促進について皆さんから理解

事業として始まりました。その後、昭和四十七年に公共下水道事業として市街地区域全体の整備計画をたて、第一期事業として中部地区(本町、善道町、下興野町)から工事に取組みました。

下水道の効用にはさまざまなものがあります。伝染病を媒介する蚊やハエがいなくなる、便所特有のいやな臭いがないなどです。しかし、これらはいずれも、トイレの水洗化が大前提です。下水道の施設が完成しても、ト

もう一息の水洗化普及率

年六月から供用開始の運びとなり、昭和五十五年からは第二期事業として西部・北上地区に取りかかっています。

汚水は浄化センターで処理されます

私たちのまちに公共下水道が完成してから、二年ちよつとが過ぎました。市街地中心部で盛んに行われていた下水道工事、その場所をいまは北上や美幸町などは郊外に移しています。下水道は、道路や建物などとは違い、完成してもほとんどが地下にあるため、それほど目立ちません。でも、その働きは道路や建物に劣らず大きいものがあります。

水洗化で快適な生活

九月十日は下水道促進デー

お買物、ご用命は市内で

新津5農協祭事業に協力(指定仕出し店)料理のご注文はあなたのお好きなお店にどうぞ

事務所(ハナシ)	田沢屋	金波	なしだ	宮正	小井	竹内	今井	味の	熊谷	キクヤ	魚中	魚新
(4) 三二二	(2) 〇二五	(2) 〇二五	(2) 〇二五	(2) 三三三	(2) 〇〇三	(4) 三三六	(2) 〇〇三	(2) 〇八七	(2) 〇五〇	(2) 二二九	(2) 〇一九	(2) 二六八

市民サービスをモットーの新津仕出し協同組合